Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre



Ceci est un formulaire de demande hors ligne pour la subvention **Autochtone 360**. Ce formulaire de demande est destiné aux candidats S/sourds ou vivant avec une incapacité qui ont besoin d'un formulaire de demande accessible, ou ceux qui ont un accès limité à Internet.

Nous vous recommandons fortement d'avoir avec vous les lignes directrices de la subvention Autochtone 360 et les lignes directrices générales du CAM pendant que vous travaillez sur votre demande de subvention.

Pour compléter votre demande, remplissez les formulaires suivants :

- Section A Détails d'enregistrement
- Section B Renseignements sur le projet
- Section C Budget
- Section D Matériel d'appoint
- Section E Attestation
- Section F Identification volontaire (facultatif)

Soumettez une demande complète, y compris votre matériel d'appoint, au Conseil des arts du Manitoba le jour de la date limite par la poste, par courriel ou en la livrant en personne.

Soumettez une demande complète, y compris votre matériel d'appui, au Conseil des arts du Manitoba le jour de la date limite par la poste, par courriel ou en la livrant en personne.

Si vous soumettez votre demande par la poste, assurez-vous que l'enveloppe porte le cachet de la poste à la date limite (ou avant).

Contactez-nous

Conseil des arts du Manitoba 93, avenue Lombard, bureau 525 Winnipeg (Manitoba) R3B 3B1 helpdesk@artscouncil.mb.ca

Téléphone : (204) 945-2237

Sans-frais: 1-866-994-ARTS (2787)

www.conseildesarts.mb.ca

Heures de bureau : 8h30 à 16h30, du lundi au vendredi. Fermés pour le dîner de 12h30 à 13h30.

Le Conseil des arts du Manitoba effectue son travail sur les terres ancestrales des nations Anichinabé, Anishininewuk, Dakota Oyate, Dénésuline et Nehethowuk, et sur la patrie nationale des Métis de la rivière Rouge. Nous reconnaissons que le nord du Manitoba comprend des terres ancestrales des Inuits. Nos bureaux sont situés sur le territoire du traité no. 1, mais notre travail s'étend dans les traités no.s 2, 3, 4 et 5.



Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre

Section A Détails d'enregistrement [partie 1/2]

Prénom légal	Deuxième prénom légal	Nom légal		
Autre nom (si différent)*	I	Pronoms		
Nom d'usage □ Autre nom	□ Prénom légal Nom légal	□ Autre nom (Prénom légal Nom légal)		
Adresse				
Ville/Village/Réserve	Province/Territoire	Code postal		
Adresse de courriel principale	<u> </u>	1		
N° de téléphone principale	N° de téléphone au travail			
N° de téléphone cellulaire	N° de télécopieur			
mais que vous préférez êtr Discipline artistiqu	e appelé Joe, saisissez « Joe Blea e	u».		
•	es qui vous concernent en tant que	e candidat individuel :		
☐ Métiers d'art☐ Arts médiatiques☐ Autre (précisez):	Danse □ Arts multidi Musique □ Théâtre	isciplinaires □ Arts littéraires □ Arts visuels		
Pour les individus, votre prénom et votre nom de famille figureront sur votre chèque. Ils figureront également sur le feuillet T4A aux fins de l'impôt. Des feuillets T4A seront délivrés aux particuliers pour les sommes reçues de plus de 500 \$.				
protection de la vie privée	savoir plus, veuillez lire la politique	e vous fournissez sont protégés en		

Version 2025-B-01 Page **1** of 15



Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre

Section A - Détails sur le candidat [partie 2/2]

Pour les individus, les groups et les organismes

Confirmez les éléments suivants :

Je suis un citoyen canadien ou un résident permanent du Canada.

Je suis un résident du Manitoba.

J'ai 18 ans ou plus.

Je présente cette demande de subvention :

Ä titre d'artiste professionnel

Ä titre de professionnel des arts et de la culture

Ä titre de gardien du savoir autochtone

Remarque : Les définitions de chaque type de demandeur se trouvent dans les lignes directrices générales du CAM.

Information supplémentaire

Attachez le document requis pour votre type de demandeur

Individu:

Un résumé ou curriculum vitae artistique

Remarque : Votre CV devrait démontrer un niveau d'expérience approprié à votre rôle choisi (p. ex., artiste professionnel, professionnel des arts et de la culture) dans chacune des disciplines artistiques que vous avez sélectionnées.

Groupe:

- Un historique de groupe
- Une biographie, un résumé ou un curriculum vitae artistique des membres clés

Organisme:

Un historique organisationnel

Remarque : Votre document d'historique doit énoncer clairement la mission, la vision et le mandat de votre organisme.

Version 2025-B-01 Page **2** of 15



Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre

Section B - Renseignements sur le projet [partie 1/4]

Titre du projet

Il devrait s'agir d'une brève description de votre projet et de l'activité proposée. Le personnel et les évaluateurs du CAM peuvent utiliser ce champ pour identifier votre demande.

Titre du projet :				
Dates du projet				
Les paiements relatifs aux subventions accordées seront effectués au plus tôt un mois avant cette date. L'activité pour laquelle vous demandez une subvention ne doit pas commencer avant la date limite				
Date de début du projet :		Date de fin du projet :		
Type de subvention : ☐ Micro-subvention – jusqu'à 1 000 \$ Remarque : pour les subventions à petite et à grande échelle, vous devez remplir un formulaire				
différent. Discipline artistique				
Cochez toutes les disciplines artistiques les plus pertinentes à cette demande :				
☐ Métiers d'art☐ Musique☐ Arts multidisciplinaires (pro		□ Arts littéraires □ / □ Arts visuels	Arts médiatiques	
☐ Autre (précisez):				

Version 2025-B-01 Page **3** of 15



Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre

Section B - Renseignements sur le projet [partie 2/4]

Description du projet :

Parlez-nous de votre projet. Tenez compte des questions suivantes, s'il y a lieu :

• Où allez-vous présenter votre travail et qui sera votre principal public ?

- Que planifiez-vous ?
- Qu'espérez-vous accomplir ?
- Pourquoi ce projet est-il important?
- Comment votre projet aura-t-il un impact positif sur la communauté autochtone du Manitoba ?
- Quel impact ce projet aura-t-il sur votre carrière ou votre développement artistique ?

	_	•		
-				
-				
-				
-			 	
-			 	
-			 	
-				

Version 2025-B-01 Page **4** of 15



Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre

Section B - Renseignements sur le projet [partie 3/4]

Échéancier
Indiquez l'échéancier ou le plan de travail de l'activité. Incluez les dates et une ventilation des principales activités de votre projet.

Version 2025-B-01 Page **5** of 15



Formulaire de demande hors ligne Dates limites : 25 avril et 25 octobre

de manière respectueuse?

Section B - Renseignements sur le projet [partie 4/4]

• Adaptez-vous ou présentez-vous la culture autochtone et les formes d'art traditionnelles

Quel est le lien entre ce projet et vos origines et votre communauté autochtones ?

Tenez compte des considérations suivantes, par exemple :

 Prevoyez-vous de consulter un aine ou un gardien du savoir pendant que vous preparez et réalisez votre projet ?

Version 2025-B-01 Page **6** of 15



Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre

Section C - Formulaire de budget [partie 1/1]

Décrivez comment vous allez utiliser la subvention.

N'oubliez pas que la subvention pour laquelle vous présentez une demande est concurrentiel Le CAM n'est pas en mesure d'honorer toutes les demandes de financement. Votre demande sera évaluée en partie en fonction des raisons pour lesquelles vous avez besoin de la totalité montant que vous demandez. Si votre demande est acceptée, vous pouvez recevoir une subvention complète ou une subvention partielle d'au moins 75 % du montant demandé.				

Version 2025-B-01 Page **7** of 15



Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre

Section D - Consignes pour le matériel d'appoint

Pour tous les demandeurs

Le matériel d'appui est l'une des parties les plus importantes de votre demande de subvention. Le comité d'évaluation, qui décide si votre projet sera subventionné, examinera ces exemples de votre travail pour voir le type et la qualité de l'art que vous créez. Ce matériel peut inclure des échantillons d'écriture, des images, des vidéos, des enregistrements audios, etc.

Le matériel d'appui doit être constitué d'échantillons de votre travail actuel ou passé, et il doit être en rapport avec le projet proposé ou le soutenir; il peut inclure le travail ou les activités d'autres artistes ou partenaires clés.

Pour plus de détails, consultez nos directives pour <u>le matériel d'appui</u>.

Quantité de matériel d'appui autorisée

Soumettez un minimum d'un et un maximum de trois éléments de matériel de soutien.

Les éléments suivants sont considérés comme une seule pièce :



jusqu'à 5 images OU



jusqu'à 15 pages de texte **OU**



jusqu'à 4 minutes d'audio ou de vidéo

Par exemple, vos trois pièces peuvent représenter un total de 15 images, 45 pages de texte ou 12 minutes d'audio et de vidéo. Vous pouvez également soumettre une combinaison d'images, de texte et d'enregistrements, à condition de ne pas dépasser les limites. Ne présentez pas d'originaux. Votre matériel d'appui ne vous sera pas retourné.

Comment soumettre le matériel d'appui

Le matériel d'appui numérique peut être présenté sur clé USB ou envoyé par courriel à helpdesk@artscouncil.mb.ca. Pour les fichiers audio et vidéo, vous pouvez aussi inclure des liens vers Vimeo, YouTube, SoundCloud ou Bandcamp.

Pour plus de détails, voir les exigences en matière de matériel de soutien dans les lignes directrices générales du CAM.

Version 2025-B-01 Page **8** of 15



Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre

Section E. Attestation [partie 1/1]

Pour tous les demandeurs

Tr	raduction
oré dei un dei	CAM accepte les demandes rédigées en français et en anglais. Lorsqu'une demande est ésentée en français, le CAM cherchera à retenir les services d'un évaluateur bilingue qui nnaît bien la discipline. En plus d'être fournies dans la langue d'origine, des passages de la mande seront traduits vers l'anglais à des fins d'utilisation dans le processus d'évaluation par jury ou comité. Lorsque des passages d'une demande doivent être traduits, le candidat peut mander au CAM de fournir la traduction ou embaucher un traducteur de son choix et se faire mbourser ses dépenses à raison de 0,27 \$ le mot.
	Je remplis cette demande en anglais Je remplis cette demande en français et j'embaucherai moi-même un traducteur Je remplis cette demande en français et le CAM peut le faire traduire
Co	ommunication
Со	mment aimeriez-vous recevoir des communications écrites du Conseil des arts du Manitoba?
	Par courriel Par la poste
Δt	ttestation
	Je déclare par les présentes que les renseignements ci-dessus sont exacts au meilleur de ma connaissance. Je reconnais que mon admissibilité doit être approuvée par le personnel du Conseil des arts du Manitoba avant que ma demande puisse être évaluée. Je confirme que j'ai passé en revue les lignes directrices particulières à la subvention et que j'ai aussi passé en revue les lignes directrices générales du CAM pour remplir les demandes de subvention. Je comprends que ce formulaire de demande est destiné aux candidats S/sourds ou vivant avec une incapacité qui ont besoin d'un formulaire de demande accessible, ou ceux qui ont un accès limité à Internet.
Sic	nature Date

Version 2025-B-01 Page **9** of 15



Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre

Section F - Identification volontaire [partie 1/3; facultatif]

Pour tous les demandeurs

Le Conseil des arts du Manitoba s'est engagé à appuyer les pratiques artistiques qui reflètent la diversité de la population du Manitoba. Nous vous invitons à remplir la section sur l'identification volontaire de cette inscription de profil. Cela est tout à fait facultatif. Ces renseignements serviront à déterminer dans quelle mesure les subventions du CAM reflètent la diversité de tous les aspects de notre identité provinciale. Vous pouvez voir comment nous utilisons ces renseignements sur le site web du CAM. Ces renseignements ne feront pas partie du processus d'évaluation et ne seront pas mis à la disposition des évaluateurs. Pour en savoir plus, veuillez lire la politique du CAM sur l'utilisation des renseignements personnels.

Quelle est votre langue principale ?				
☐ Anglais☐ Français☐ Langue autochtone☐ Langage gestuel☐ Autre langue	Précisez : Précisez : Précisez :			
Parlez-vous, lisez-vous ou co	omprenez-vous les langues suivantes :			
Anglais	Français	Autre (précisez) :		
□ Parlé□ Lu□ Compris	□ Parlé□ Lu□ Compris	□ Parlé □ Lu □ Compris		
Année de naissance :				
Genre : □ Femme □ Homme □ Non binaire □ Autre (précisez) :				

Version 2025-B-01 Page **10** of 15



Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre

Section F - Identification volontaire [partie 2/3; facultatif]

	Pour tous les demandeurs
Vous ider	ntifiez-vous comme étant membre d'un des groupes suivants?
□ P □ M □ In	remière Nation létis nuit utre (précisez) : quelle communauté autochtone êtes-vous membre?
Fi Fi Fi Fi J'	cophone ranco-manitobain(e) rancophone du Québec rancophone d'une autre région du Canada rancophone de la France rancophone d'un autre pays. Précisez : ai appris le français comme langue supplémentaire utre (précisez) :
\square N	e ou personne de couleur oire. Précisez : ersonne de couleur. Précisez :
Sourd	
Veuillez	sélectionner « Oui » si vous êtes sourd, devenu sourd ou malentendant.
□ O	ui. Précisez :
Les cand	didats qui sont sourds pourraient bénéficier d'une aide financière. Veuillez

Version 2025-B-01 Page **11** of 15

consulter page d'accessibilité du CAM pour obtenir de plus amples renseignements.



Formulaire de demande hors ligne

Dates limites: 25 avril et 25 octobre

Section F - Identification volontaire [partie 3/3; facultatif]

Pour tous les demandeurs
Atteint d'une incapacité (y inclus des incapacités physiques, psychiatriques et intellectuelles)
Veuillez sélectionner « Oui » si vous êtes atteint d'une incapacité quelconque, y inclus des incapacités physiques, psychiatriques et intellectuelles.
□ Oui. Précisez :
Les candidats qui sont atteints d'une incapacité pourraient bénéficier d'une aide financière. Veuillez consulter la page d'accessibilité du CAM pour obtenir de plus amples renseignements.
2SLGBTQ+
Veuillez sélectionner cette option si vous vous identifiez comme personne bispirituelle, lesbienne, gaie, bisexuelle, transgenre, queer ou faisant partie de la communauté 2SLGBTQ+ de toute autre façon.
□ Oui. Précisez :
Membre de toute autre collectivité mal desservie
□ Oui. Précisez :
Sélection d'évaluateur
En tant que candidat(e), vous êtes automatiquement considéré(e) pour l'adhésion aux prochains comités d'évaluation. Si vous souhaitez que le CAM prenne en compte les renseignements que vous fournissez dans cette section lors de la mise sur pied de comités d'évaluation (afin que vous puissiez aider à évaluer les demandes là où vos antécédents et vos idées pourraient être particulièrement utiles), nous vous demandons de nous autoriser à le faire en cochant la case « Je suis d'accord » ci-dessous. Vous pouvez révoquer votre autorisation à tout moment en décochant la même case.
J'autorise le CAM à utiliser les renseignements que je fournis dans la présente section dans le cadre du processus de sélection des évaluateurs.
□ Je suis d'accord

Version 2025-B-01 Page **12** of 15



Formulaire de demande hors ligne Dates limites : 25 avril et 25 octobre

-	
-	

Version 2025-B-01 Page **13** of 15



Formulaire de demande hors ligne Dates limites : 25 avril et 25 octobre

Version 2025-B-01 Page **14** of 15

Dates limites: 25 avril et 25 octobre



Formulaire de demande hors ligne

Version 2025-B-01 Page **15** of 15